

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCTO AFETADO ELECTRICAMENTE (REPRO)
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARILLO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE - FRAGRANTE - ATÉRCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL



Barrientos considera que tiene el apoyo del ochenta por ciento de la población de Bolivia y que su triunfo en las elecciones de julio próximo está asegurado. Ante la prensa suiza hizo énfasis en la necesidad de inversiones para el desarrollo nacional.

Barrientos confía en ganar elecciones del 3 de Julio

Zurich, Suiza, 9 (AP). - El General René Barrientos expresó esta noche su "confianza en que el pueblo de Bolivia lo elegirá como Presidente en julio próximo".

Dijo a los periodistas suizos que "a mi pueblo no le gustan los explotadores o los demagogos. Saben que yo no tengo ambiciones personales y saben que lo que me preocupa es el bienestar de mi país".

Barrientos dijo que el movimiento de la revolución boliviana que propicia su candidatura para las elecciones presidenciales del 3 de julio, está apoyado por todos los campesinos bolivianos, que son el 80 por ciento de la población.

Barrientos quien renunció a la Presidencia unos

días antes de venir a Zurich indicó que una de las razones de su viaje a Suiza es "que quiero estar lejos de mi país por algún tiempo. No quiero que mi pueblo se sienta bajo presión alguna, quiero que reaccione en forma democrática".

"Durante el ejercicio del mandato presidencial, enseñé como lograr felicidad y progreso por medio del trabajo y la disciplina. Nunca pretendí otra cosa".

"No voy a prometer aumento de sueldos. Nuestro pueblo sabe que un mejor nivel de vida llega con la mayor producción. Necesitamos inversiones extranjeras para desarrollar nuestra industria, pero esas inversiones serán privadas, pues no somos mendigos".

Falange pide a Guevara que aclare cinco acusaciones que pesan sobre su persona

Falange Socialista Boliviana, ha planteado a Walter Guevara Arce el esclarecimiento de cinco acusaciones que pesan sobre él, desde haber sido miembro del gobierno cuando en Bolivia existían campos de concentración, el caso del río Lauca y su aprovechamiento por Chile, la expedición de milicias movilizadas a Santa Cruz cuando era Ministro de Gobierno y la muerte de Unzueta de la Vega y una veintena de dirigentes falangistas en 1959, hasta la clausura última de la Comisión Investigadora Nacional.

La demanda de Falange para que Guevara esclarezca esos cinco puntos, ha sido hecha a raíz del incidente que protagonizó el mismo Guevara en la plaza Pérez Velasco el día sábado, cuando sufrió una agresión. FSB, sin negar del todo la participación de falangistas en ese incidente callejero, se limita a afirmar que su militancia está instruida para no responder a las provocaciones.

El planteamiento de los cinco puntos acusatorios a Guevara, está contenido en un comunicado que suscribe el Secretario Privado de la Jefatura de ese partido, Julio de Zavala U. El documento falangista dice:

García Godoy afirmó que no usará fuerza con militares

SANTO DOMINGO, 9 (AP). - El Presidente Héctor García Godoy no se propone usar a la Fuerza Pacificadora Interamericana por el momento para obligar al Ejército Dominicano a cumplir sus órdenes, a raíz de la crisis que hoy parecía más lejos que nunca de una solución.

El Presidente dijo anoche en una entrevista que usará todo otro medio a su alcance para tratar de imponer en forma no violenta su decisión de transferir al exterior a los principales jefes militares de ambos bandos en que sigue dividido el país.

A excepción de la explosión de una bomba terrorista esta madrugada y de algunos tiroteos en los suburbios, la capital seguía relativamente tranquila.

Signos de posibles huelgas por parte de gremios en apoyo de la

política del gobierno se estaban desvaneciendo. Por primera vez desde el jueves, el presidente y sus allegados fueron a trabajar al Palacio de Gobierno.

Entretanto, los extremistas de derecha parecen moverse en un curso de acción definida para respaldar el desafío de las fuerzas armadas al presidente civil.

La explosión, ocurrida a las 3.15, no causó víctimas. Se cree que extremistas de derecha también están tras la liberación de la cárcel, bajo circunstancias aún no aclaradas, de Tomas Alcibades Espinoza, jefe de un abortado golpe en Santiago el 22 de noviembre. Esto ocurrió el viernes.

Espinoza, que es médico, y 38 personas más estaban en la cárcel La Victoria de Santo Domingo esperando ser juzgados por subversión.

CARTA ABIERTA A EX-NAZI PARA QUE SE ENTREGUE A LA POLICIA

MUNICH, ALEMANIA, 9 (AP). - Un hijo de Adolf Eichmann ha escrito una carta abierta a Martin Bormann, pidiéndole al ex-ayudante de Hitler que se entregue a las autoridades y responda por crímenes de guerra.

Bormann, que fue sentenciado a muerte en ausencia en el juicio por crímenes de guerra en Nuremberg hace 20 años, fue declarado muerto en 1954 por un tribunal alemán después que otros funcionarios nazistas afirmaron que había muerto en la batalla de Berlín en 1945.

Pero Klaus Eichmann, el mayor de los cuatro hijos de Eichmann dice en una serie de artículos en la revista alemana "QUICK" que Bormann vive en la América Latina. Añade que sus facciones han sido alteradas mediante cirugía facial.

La carta abierta a Bormann se publica en la última edición de la revista, que aparecerá en los puestos el martes.

La carta de Eichmann empieza así:

"Señor Bormann -durante cuatro años ha esperado una palabra suya. Espero que usted se presente personalmente".

No se dio explicación de la referencia a los cuatro años.

La carta continúa de este modo:

"Espero que usted comparta a aquella parte de la culpabilidad que mi padre soportó públicamente por usted durante el juicio en Israel".

Adolf Eichmann, quien fue secuestrado en la Argentina por agentes de Israel, fue ahorcado en Israel en 1962 por el papel que desempe-

ñó en el programa nazi para exterminar a los judíos.

a) Ser Canciller de los campos de concentración, que convirtió a Bolivia en un verdadero "matadero", exclusiva que FSB, no pretende disputarle a nadie.

b) Ser Canciller de la derrota, que entregó el río Lauca a Chile circunstancia que no ejemplariza a los oficiales del Ejército de Bolivia ni a las futuras generaciones.

c) Ser Ministro de Gobierno que presidió una expedición punitiva contra el pueblo de Santa Cruz, con expreso propósito de escarmentar a su juventud sindicada de "separatismo", lo que obligó al Obispo Rodríguez viajar al teatro de lo que habría de ser un nuevo "matadero" para impedirlo con riesgo de su propia vida.

AVIONES DE CHINA ROJA DERRIBARON HIDROAVION DE CHINA NACIONALISTA

TAIPEI, FORMOSA, 9 (AP). - En rápida venganza, aviones a reacción de los chinos comunistas derribaron hoy un hidroavión chino nacionalista, que no estaba armado, en el que tres desertores comunistas eran llevados de Matsu a Formosa.

Horas antes los tres desertores, que eran marinos, habían dado muerte al capitán de una barcaza comunista y llevado la embarcación de 25 toneladas a la isla de Matsu, de los nacionalistas. Seis miembros de la tripulación; entre ellos cuatro que también pensaban desertar, murieron en la lucha.

El gobierno del presidente Chiang Kai-Shek calificó de héroes a los marinos que se rebelaron contra el régimen comunista, y enviaron a una delegación de funcionarios del Ministerio de Defensa a Matsu para acompañarlos en su regreso a Formosa.

No se mantuvo secreto sobre el asunto, ya que se consideró una gran victoria propagandística. Transmisiones radiales, que se sintonizan fácilmente en Pekín, informaron todo lo relativo a la cuestión.

Evidentemente molestos, los comunistas enviaron a migs de fabri-



Patines de ruedas proveen un modo de transporte a dos muchachos neoyorkinos durante las horas de mayor movimiento en aquella ciudad, cuyos transportes colectivos se hallan paralizados por una huelga que ya lleva diez días de duración (AP Wirephoto).

China comunista refuta las acusaciones de Fidel Castro

TOKIO, 9 (AP). - China Comunista denunció hoy que la afirmación

del primer ministro cubano Castro de que China ha violado su acuerdo para cambiar arroz por azúcar "carece de toda base".

"Ningún acuerdo a largo plazo para el suministro anual de 25.000 toneladas de arroz por parte de China a Cuba ha sido jamás firmado entre el Gobierno chino y el cubano" afirmó.

La negativa fue formulada por un "funcionario responsable" del Ministerio de Comercio Exterior y su declaración fue difundida por la agencia oficial China Nueva, captada aquí.

Los chinos comunistas indicaron que el 1 de octubre de 1964 Castro sugirió el intercambio anual de 370.000 toneladas de azúcar por 250.000 toneladas de arroz. Añadieron que el gobierno de Pekín "aceptó suministrarle a Cuba 250.000 toneladas de arroz dentro del año 1965, pero no prometió suministrar la misma cantidad cada año o aceptar su propuesta fórmula de intercambio de azúcar y arroz".

La declaración dice también que Cuba había pedido a China que suministrara 285.000 toneladas de arroz en 1966, pero China ha ofrecido 135.000 o la misma cantidad

HOY PODRIA HABER SOLUCION A HUELGA QUE AFLIGE N.YORK

Nueva York, 9 (AP). - La reanudación del servicio de autobuses y de trenes subterráneos a tiempo para la hora de más afluencia, mañana en la mañana, descansa casi totalmente en el alcalde John V. Lindsay, según dijeron hoy fuentes cercanas a las negociaciones.

Estas fuentes dijeron que ambas partes, la autoridad del tránsito y el sindicato de trabajadores, saben ahora cual debe ser el arreglo si la huelga ha de terminar a tiempo para comenzar la semana de trabajo.

Lo que hace falta, dijeron las fuentes, es el acuerdo entre el Alcalde y los funcionarios del tránsito respecto al financiamiento.

Una vez que se apruebe el financiamiento, señalaron las fuentes, los negociadores podrían apresurar los detalles sobre los aumentos salariales y otros beneficios para los 34.000 obreros en huelga.

Un portavoz del Alcalde Lindsay dijo que la versión carece de veracidad.

que en 1964, porque todavía no tiene suficiente arroz para cubrir sus necesidades internas y de ayuda a otros países.

EL CARDENAL WYSZYNSKI VICTIMA DE NUEVOS ATAQUES COMUNISTAS

Varsovia, 9 (AP). - El Cardenal Stefan Wyszyński, a quien el gobierno ha prohibido viajar al exterior por haber dañado los intereses de Polonia, pidió hoy a los católicos del país que mantengan su confianza en él.

"Me acusan de los males más graves y dañosos. Me acusan a mí, que he servido al pueblo por 20 años" dijo el primado de Polonia a 2.000 feligreses en la Iglesia de San Carlos Borromeo, en Varsovia.

"No necesito contestarles ni lo haré" declaró.

Al pronunciar un sermón sobre la Sagrada familia, el purpurado notó que los diarios de hoy publicaron una declaración del gobierno, diciendo que le fue negado un pasaporte por supuestos daños a los intereses nacionales, causados por una carta enviada en diciembre de los obispos polacos a sus colegas alemanes durante su último viaje al Vaticano.

"Ustedes me conocen bien. Si pueden hacerlo, tengan confianza en que no causé el menor daño a mi patria" dijo el Cardenal ante la silenciosa multitud, en la cual algunas personas lloraban.

No mencionó que había proyectado partir esta noche a Roma para asistir a celebraciones el 13 de enero en el Vaticano, festejando los mil años de la conversión de Polonia al cristianismo.

Hubiera sido su 12.º viaje a Roma desde 1956. Antes estuvo bajo arresto domiciliario por tres años. La actual medida podría impedirle efectuar un proyectado viaje a EE.UU. y Canadá en agosto.

Los ataques de la prensa gobiernista continuaron hoy contra

el Cardenal, los obispos polacos y su carta invitando a los obispos alemanes a concurrir a la celebración milenaria aquí en mayo próximo. En dicha carta se habla de la reconciliación alemana-polaca en un espíritu de "perdón mutuo".

En un editorial de "Zycie Warszawy" (Vida de Varsovia) se dio la impresión de que el régimen comunista podría intentar que los obispos retiren oficialmente la impresión más discutible que ha dado dicha carta, es decir, que la actual frontera polaco-germana está sujeta a discusión.

"Ni el Cardenal ni el episcopado polaco han vacilado ante dicha interpretación. Ni se ha hecho ningún esfuerzo para corregir el daño hecho dijo el periódico.

Trybuna Ludu, órgano del Partido Comunista dijo que el Cardenal Wyszyński había realizado una dañina actividad política durante su último viaje a Roma y volvería a hacer lo mismo si viajara otra vez.

El periódico dijo que esto era debido a que el asunto del Vaticano la semana próxima "nada tiene en común con asuntos de la fe ni con el milenio polaco celebrado solemnemente en nuestro país... El orador principal en este pomposo asunto ha de ser el historiador emigrado Oskar Halecki, cuyos puntos de vista están señalados por el odio hacia el pueblo polaco y por su anti-comunismo... Por consiguiente, el Cardenal Wyszyński tiene el propósito de añadir a sus actos anteriores, otro movimiento más de decidida significación política".



He aquí una vista general de la conferencia tricontinental que se realiza actualmente en La Habana y a la que concurren representaciones comunistas o afines de cerca de cien países de Asia, Latino América y Africa. La reunión, que comenzó el 2 de enero, ha de concluir sus deliberaciones mañana (AP Wirephoto)

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS



OFICINAS LOCALES TIENDAS

OFICINA CENTRICA

Calle Yanacocha, altos "Siete Mares", vendiendo en propiedad, títulos saneados, entrega inmediata. Precio dólares 1.600.- Informes Potosí 150, oficina 3, teléfono 22855.

DEPARTAMENTOS

Ofrezco alquiler departamento, cómodo modernizado, calle Evaristo Valle para familia extranjera. Alquiler \$b 900.- Informes Potosí 150, teléfono 25546.

DEPARTAMENTO NECESITO

Anticrético, independiente. Llamar: 29932 - 27020, Sr. Valdivia

HABITACION

Anticrético \$b 2.500, suelta, independiente, persona sola o estudiante. 2.30 x 4.60. Rosendo Gutierrez 699, Sopocachi.

ALQUILO PIEZA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Una pieza en alquiler por \$b 300 en San Pedro.

DOS HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. 2 habitaciones nuevas por \$b 400, en calle Pucaráni.

POR \$b 12.000

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. 2 habitaciones, cocina, servicio en anticrético co por \$b 12.000.- en Obrajes.

UNA HABITACION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Una habitación en alquiler por \$b 300.- en Av. 6 de Agosto.

OFREZCO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Una habitación en alquiler para persona sola por \$b 300.-

EN VILLA FATIMA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Departamento amplio, nuevo, independiente por \$b 30.000.- en Villa Fatima.

PARA PELUQUERIA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende lindo local de peluquería, lugar céntrico en calle Comercio local especial para firma importadora o cualquier negocio entrega inmediata, con teléfono amplias habitaciones, baño moderno, piso mahombrado.

EN CUALQUIER ZONA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito habitaciones alquiler o contrato cualquier zona.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticrético departamento 4 habitaciones y dependencias en Miraflores por \$b 40.000.

DOS HABITACIONES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticrético 2 habitaciones, cocina, baño en Sopocachi por \$b 10.000.

PARA DEPOSITO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticrético local para depósito en Av. Manco Kapac por \$b 16.000

PARA OFICINAS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Local para oficinas en Av. Camacho en anticrético por \$b 15.000.

ANTICRETICO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticrético departamento amplio en final Colón por \$b 30.000.

EN VILLA FATIMA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco 2 habitaciones en anticrético por \$b 4.000,00 en Villa Fatima.

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Departamento en contrato mixto \$b 15.000.- y alquiler \$b 700.- en Av. Busch

EN MIRAFLORES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. En alquiler departamento amoblado en Miraflores por \$b. 600

OFREZCO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento amplio en final Colombia por \$b 25.000.

OFREZCO TIENDA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ofrezco anticrético tienda en Miraflores por \$b 29.000.

VENDO

Lote de 300 m2 con tienda y cuatro cuartos desocupados en Villa Copacabana - colectivo ala puerta. Entrega inmediata. Ref Paraguay N° 20 Telf. 12894.

ALQUILO

Alquilo una pieza independiente a caballero solo, con baño y teléfono en la Zona Sopocachi. Ref Telf. 25444.

SE OFRECE

Anticrético, tienda, 10.000, San Pedro. Dos habitaciones, cocina, 8.000, General Lanza. Alquiler tienda, La Bandera. Colón 706

EN SOPOCACHI

Necesito departamento en alquiler, para matrimonio solo. Telf. 26356.

15 MILLONES ANTICRETICO

Tres piezas, cocina y baño independiente, derecho a teléfono bastante sol, Mismas condiciones otras dos piezas grandes. - Ref. Telf. 10549.

ANTICRETICO

Ofrecemos pequeño departamento confortable, Sopocachi Alto, \$b. 20.000. Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

ALQUILO

Dos piezas para vivienda o depósitos. Referencias: Avenida Pando N° 120.

DEPARTAMENTO

Necesito urgente. Llamar teléfono 26222.

ALQUILO TIENDA

Avenida Tejada Solzano N° 261, 'Altura Plaza Villarroel'

CASAS CHALETS



ANTICRETICO

Casa junta de un departamento, con dos dormitorios, dependencias y garaje en Villa Copacabana tras Iglesia. Ref: Misma - casa N° 33.

EN VENTA

Una casa pequeña situada en la calle Montenegro N° 361. Ref. calle Sajama N° 169, interior.

ANTICRETICO

Ofrecemos dos residencias confortables, Sopocachi, Miraflores 10.000 y 7.000 dólares. Otra alquiler 200 dólares, Miraflores. Comercio 926, altos, Bufete Rocabado.

ANTICRETICO POR \$b 10.000.-

Se necesita en anticrético casa grande para oficinas ofreciendo diez mil dólares. Llamar a los teléfonos 21093 o 26191.

A FAMILIA EXTRANJERA

Alquilo casa amoblada en Sopocachi. Dos dormitorios, Living, Comedor, Solarium, Garaje, Teléfono y demás dependencias. Llamar fono 27091 o 21293.

NECESITO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito casa, terrenos tiendas habitacionales, cualquier zona.

CASA VENDO

Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315

ANTICRETICO

Ofrecemos dos residencias confortables, Sopocachi, Miraflores 10.000 - y 7.000.- dólares. Comercio 926 altos Bufete Rocabado

VENDEMOS

Lotes desde 14 el metro, en distintas zonas. Colón 706.-

VENDO CASA

Amplia, con veinte habitaciones Buena ubicación. Quintanilla Zuazo 145.

CASA EN OBRAJES

Alquilo. Referencia calle Rosendo Gutierrez 550, en las tardes.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO. La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

VEHICULOS



VENDO

Colectivo Dodge D-500, 58, opero moto con vehículo menor precio. Ref. 10118.

AL MEJOR POSTOR

Vendo camioneta Chevrolet 46, en perfecto estado. Referencias Laboratorios KATTIA. Murillo # 810.

TERRENOS Y PROPIEDADES



TERRENOS

Se compra terreno desde 200 a 600 mt2, preferentemente en Sopocachi o Miraflores. Teléfonos 11712 - 27354.

VENDEMOS

Lotes desde 14 el metro, en distintas zonas. Colón 706.

EMPLEOS



SE NECESITA

Sirvienta cocinera para familia de dos personas en Calacoto. Av. Sánchez Bustamante 141, entre calles 14 y 15. Cena dentro, presentar referencias.

SE PRECISA

Con urgencia un panadero y pastelero. Ref. Quintanilla Zuazo. N° 221

JOVEN

Especialista en Kardex se ofrece. Telf. 27702.

SE NECESITAN OVERLOQUISTAS

Fábrica de Tejidos "LA PACE" necesita Overloquistas. Illampu N° 750.

NECESITO

Cocinera para mediodía, con certificados. Presentarse en Abdon Saavedra N° 2310.

COCINERA

Necesito. Indtil presentarse sin certificados. Ref. Potosí N° 197.

LIBROS Y REVISTAS



HISTORIA UNIVERSAL

Vendo, Historia Universal, por Cesar Cantú, Indaburo 1037.

CONOZCA LA VIDA DE MUJERES BOLIVIANAS NOTABLES EN:



DICCIONARIO BIOGRAFICO DE LA MUJER BOLIVIANA

VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

DEMOCRACIA CRISTIANA

Por Benjamín Miguel. Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.



NEGOCIOS Y VALORES



DINERO NECESITO

Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero sobre prendas, primera hipoteca, tramites al día.

FABRICA TEJAS

Moldes y máquinas para fabricar tejas y tubos, vendo ocasión. Sarguaga 467.

SOCIEDAD

Con Secretaría Egresada, para administrar Instituto Comercial. Socabaya 340

FABRICA DE CHOCOLATE

Vendo la Fábrica de Chocolates "Hilmaní", con su maquinaria completa. Razon Indaburo 1037

VARIOS



CORCHOS

Para botellas, cilindros y cónicos. Llegó nueva partida a los precios mas bajos de plaza. MANUEL FLORES MATOS. Avenida Mariscal Santa Cruz 1314. Teléfono 28149.- LA PAZ

SE OFRECE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Radios, lavadoras, piano alemán, antes de comprar consulte nuestras oficinas.

PROYECTOR CINE

16 mm., sonoro "VICTOR", vendido \$b. 7.000.- Ingavi 854.

COMPRO CATRE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compro catre Siemens.

ACIDOS

Vendo ácidos Nítrico y Acético, en damajuanas. Nueve pesos Litro. Indaburo 1037.

VENDEMOS

Máquinas de coser industriales, distintas marcas. Colón 706.

MUEBLES



SE VENDE MUEBLES

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Tenemos toda clase de muebles en venta, antes de comprar consulte nuestras oficinas.

BANCOS BIPERSONALES

20 bancos se precisa urgente para Instituto. Ofertas: Capitán Ravelo 2066, teléfono 24028.

DE OCASION

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Ropero de 2 cuerpos, velador, peñador, juego de comedor, aparadores, precios de ocasión.

OCASION

Líquido sofás sillón de cuero y living. Referencias: 20 de Octubre N° 2154.

SE VENDE

Muebles de estilos y diseños modernos. Ref. Agustín Aspiazú N° 502.

MUEBLES

Vendo juegos de living a 760 pesos bolivianos. Tumusla 492 interior.

VENDO

Vendo varios juegos de living - primera clase pagos 6-9-12 meses. Ref. Hilmaní N° 1786 - Eloy Salmón 497.

VENDO

Juegos de living, tapiz importado, tipo americano. Tipo francés con tapiz nacional. Tumusla N° 492 (interior).

RADIOS



SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de radios refrigerador, cocinas, pago al contado, recibo comisión.

REGALO

Radio Telefunken 650. Atahualpa 440, pasaje atrás Cerveteria Boliviana.

COMPRO

Radios y Pick-up. Tumusla 492, interior.

COMPRO RADIOS

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.-

ACADEMIAS

INSTITUTOS

PROFESORES



ENSEÑO INGLES

Clases a domicilio \$b. 6 por hora Telf. 12867

INTERNADO PARA 1966

Asegure con tiempo la plaza para su hijo en el Internado del Instituto Educativo "Obrajes", el mejor y mas económico de La Paz. Datos, Telf. 20925.

CURSOS VESTIBULARES

Ofrecemos para Biológicas, Sociales, Secundaria, Primaria, Instituto "Eperon", Casilla 989.

PROFESORES PARA 1966

El Instituto Educativo "OBRAJES" tiene algunas cátedras vacantes. Los maestros que tengan interés deben presentar sus expedientes a la Dirección del Instituto. Detalles Telf. 20925.

CLASES

De Matemáticas intensivas para Vestibulares, con poligrafados y demás materias. Instituto "Eva Perón", Socabaya 340.

ATENCION PROFESORES

Permuto cargo escuela primaria en Tarija con similar esta ciudad. Ref. Sr. Elizalde. Teléfono 24220, 24221, 25980.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



POR MOTIVO DE VIAJE

Vendo juego de living, comedor, cocina, acordeón. Ref. Continúa ción Av. Iturre y calle Diego de Peralta N° 1075.

TELEFONOS



VENDO EN \$b 3.000

Teléfono particular. Llamar al teléfono 22520.

COMPRAMOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compramos teléfonos particular, comercial. Cualquier zona.

TECNICOS Y SERVICIOS



SE OFRECE

Joven electro-mecánico, ofrece sus servicios para reparar radios, cocinas y todo ar tefacto eléctrico, a domicilio, como también ofrece sus servicios a casas del ramo. Llamar al Telf. 29825.

MASAJES ELECTRICOS

Baños turcos, gimnasia con aparatos para aumentar estatura, volumen, adelgazar, desarrollo muscular. Gimnasia "YORK". Comercio-Colón. Telf. 11351.

ATENCION MAESTROS Y BACHILLERES

La Sección Jurídica de la Federación de Padres de Familia atiende trámites de bachilleres, becas, libreta militar, expedientes de maestros, pago categoría, certificados Contraloría, rentu vejez. Comisión



La nueva sucursal de National City en La Paz, Bolivia, completa la red bancaria que ofrece el Banco, ahora en todas las repúblicas de Sud América.

Desde hoy en
Colón 288

AHORA HAY UNA SUCURSAL DE CITY BANK A SU SERVICIO EN CADA UNA DE LAS CIUDADES MAS IMPORTANTES DE SUD AMERICA, EN BOLIVIA AL IGUAL QUE EN TODO SUD AMERICA, LA ADOPCION DE MEDIDAS TENDIENTES A LA ESTABILIDAD ECONOMICA, TRAE CONSIGO NUEVAS OPORTUNIDADES DE NEGOCIOS. USTED ENCONTRARA AHORA BANQUEROS DE EXPERIENCIA DEL CITIBANK LISTOS A DESCUBRIR CADA UNA DE ESTAS OPORTUNIDADES Y AYUDARLE A SACAR EL MAYOR PROVECHO DE LAS MISMAS.

DONDEQUIERA QUE UD. TENGA INTERESES COMERCIALES... POR TODO SUD AMERICA Y EL MUNDO... CITIBANK CON SUCURSALES COMPLETAS ESTABLECIDAS EN 44 PAISES EN 5 CONTINENTES, ES EL BANCO ADECUADO EN EL LUGAR APROPIADO PARA SERVIR A USTED.

FIRST NATIONAL CITY BANK

Contribuyendo al progreso de Bolivia





El Ministro inglés de Relaciones Exteriores, Michael Stewart (izq.) se encuentra con el presidente peruano Fernando Belaúnde, durante la visita que el primero realizó recientemente al Perú. El embajador inglés en Perú, Robert Kirk, observa la escena (AP Wirephoto)

LA HUELGA DE MUNICIPALES EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 9 (AP).- La huelga de los empleados municipales llegó hoy a su vigésimo día, siguiendo estancadas las negociaciones entre los representantes gremiales y del ayuntamiento. Improvisados recolectores de desperdicios escoltados por la policía manejaron unos 300 camiones, pero apenas consiguieron despejar el sector céntrico de la capital. En las zonas residenciales la basura seguía apilándose. Los hospitales municipales están muy afectados y sólo hay cuerpos de enfermeras para casos de emergencia.

El Presidente de México inicia hoy su gira por seis países centroamericanos

MEXICO D.F., 9 (AP).- Millares de mexicanos se reunirán de las cinco de la mañana del lunes para desear al presidente Gustavo Díaz Ordaz éxito en el recorrido que iniciará poco más tarde por las seis naciones centroamericanas. Díaz Ordaz saldrá a Guatemala, primera etapa de su recorrido de 13 días, a las 7 horas, acompañado por una comitiva oficial de 13 y más de 50 representantes de la prensa nacional e internacional, radio y televisión. Nada se ha dicho oficialmente sobre los propósitos del viaje ex-

cepto que se trata de un esfuerzo por afianzar los lazos amistosos y culturales que unen este país con sus hermanos del sur. Muchos atribuyen, sin embargo, el propósito de buscar nuevos campos a la economía mexicana en expansión, en los potencialmente ricos mercados de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

A los fervientes partidarios de la integración económica del hemisferio, México ha expresado frecuentemente en reuniones de la Asociación Latinoamericana de

Libre Comercio, su deseo de relacionarse más íntimamente con el floreciente Mercado Común Centroamericano.

Se espera que sea sin embargo el propio Díaz Ordaz, desde su primer discurso en Guatemala, quien despeje toda duda sobre el propósito de su viaje.

En México el viaje es considerado con marcado optimismo, por los representantes de todos los partidos.

Un portavoz del partido opositor Acción Nacional dijo a ese propósito:

"Deseamos sinceramente que el Presidente Díaz Ordaz contagie a nuestros hermanos de Centroamérica de nuestra fe en que -independientemente de diferencias secundarias- siempre será posible la construcción en común de patrias más grandes en las que todos los ciudadanos cuenten con las debidas oportunidades para contribuir mejor al esfuerzo conjunto, en un clima de libertad, de orden verdaderamente democrático".

MICRONOTICIAS

LA HABANA, 9 (AP).- El Vice Presidente de la delegación pakistana a la llamada Conferencia Tri-continental de Solidaridad, A.T.M. Mustafá, murió ayer de un ataque al corazón. Se informó que Mustafá pronunció un discurso ante la Comisión Política cuando sufrió el ataque cardíaco.

TAIPEI, 9 (AP).- Aviones chinos comunistas derribaron hoy un avión que llevaba tres desertores de la Marina de Pekín a Formosa desde la Isla China Nacionalista de Matsu, según dijo el Ministerio de Defensa.

Añadió que aviones y barcos chinos nacionalistas buscan sobrevivientes.

EL CAIRO, 9 (AP).- El Ministro de Relaciones Exteriores, Mahmoud Riad llamó hoy al Encargado de Negocios de China Comunista, Chin Chia Kang, se dijo que hablaron sobre Vietnam. Esta es la primera reunión entre ellos desde la visita del embajador norteamericano Averell Harriman quien conversó con el presidente Nasser el martes pasado sobre Viet Nam.

CANBERRA, AUSTRALIA, 9 (AP).- El enviado especial del Presidente Johnson, Averell Harriman, dijo hoy que todos los países que visitó buscando apoyo para las iniciativas de paz del Presidente Johnson, desearon el fin de la guerra en Vietnam. Harriman, hablando en una conferencia de prensa al llegar aquí desde Tokio para conversar con el gobierno australiano, dijo que habló a esos países dispuestos a aceptar la sinceridad de las tentativas de Johnson.

LIMA, 9 (AP).- Guillermo Lobatón Mille, considerado como el último jefe de los guerrilleros mull, junto con ocho de sus compañeros, en un combate con fuerzas militares cuando trataban de huir hacia la selva, según dicen "El Comercio" y "Correo". Agregan que el combate ocurrió a algunos kilómetros al norte de Satip, 350 kilómetros al noreste de Lima.

LA HABANA, 9 (AP).- La acción de un ex-sacerdote católico uniéndose a las guerrillas colombianas, ayudaría a unir las fuerzas revolucionarias y a aumentar la lucha armada contra el gobierno", dijeron hoy miembros de la delegación cubana la conferencia Tricontinental Izquierdista de La Habana.

Camilo Torres, expulsado del sacerdocio por sus actividades revolucionarias el año pasado, anunció que se ha unido a los guerrilleros colombianos filocomunistas que operan en la región montañosa de la frontera de Colombia y Venezuela.

SANTO DOMINGO, 9 (AP).- Monseñor Hugo Eduardo Polanco Brito, administrador Apostólico de la Arquidiócesis de Santo Domingo, pidió hoy en una carta pastoral que sea mantenido el gobierno de Hector García Godoy, si se desean elecciones. Advirtió que la caída del actual gobierno dominicano "nos haría retroceder otra vez".

El prelado dijo que las Fuerzas Armadas deben ganarse el respeto de la ciudadanía, respetando siempre el derecho de los demás.

La guerra en Vietnam:

Fuerzas Aliadas llegaron a orillas del "Triangulo de hierro" de los comunistas

SAIGON, 9 (AP).- Un asalto en gran escala de helicópteros e infantería penetró hoy en los

aldeanos del "triangulo de hierro" comunista al noroeste de Saigón, en una operación destinada a cercar al Viet Cong en su baluarte selvático.

Un vocero dijo que hubo sólo contactos leves con el enemigo al lanzarse 8.000 norteamericanos, infantes paracaidistas y artilleros, contra la zona 30 kilómetros de Saigón con apoyo de aviones australianos a la zona en la selva.

Tropas con mascarillas antigases bombardearon gases no letales hacia túneles en las selvas, pero solo hicieron escapar a civiles refugiados.

Veintiún guerrilleros fueron muertos, según se informó, a raíz de la ofensiva que comenzó sin publicar el sábado. Las bajas norteamericanas fueron tildadas de livianas.

La operación hizo pasar a segundo plano otras acciones en la guerra, principalmente choques de tropas survietnamitas con el Viet Cong durante este fin de semana.

WASHINGTON, 9 (AP).- El Presidente Johnson estudia la posibilidad de ofrecer a las naciones subdesarrolladas del mundo asistencia en alimentos y educación como una extensión de sus esfuerzos en busca de la paz, según se informó.

Cualquier decisión que adopte el Presidente, Johnson extendiendo aún más la acción en estos campos, será considerada como una extensión de su programa de la "gran sociedad" a proporciones universales. Este esfuerzo sería emprendido con un costo inicial relativamente pequeño mientras los programas internos se vean retaceados por los gastos de la guerra en Vietnam.

El Congreso deberá actuar en la sesión que comienza mañana sobre el presente programa de alimentos para la paz, que, en caso contrario, expirará el 31 de diciembre. Ha habido un vigoroso movimiento entre los legisladores para robustecer sustancialmente este esfuerzo.

Mientras tanto, funcionarios de la administración han estado trabajando en un proyecto de ley sobre educación internacional que sería financiado con moneda acumulada en países extranjeros por el pago de parte de los programas de asistencia. Estos fondos en moneda local, acumulados por el pago de embarques de alimentos y otros proyectos de ayuda, puede gastarse solamente en el país que intervino en la operación.

POR JOHN HIGHTOWER

WASHINGTON, 9 (AP).- El informe pesimista sobre la guerra en Vietnam presentado por el senador M. Mansfield y cuatro de sus colegas hacen surgir graves interrogantes sobre si los Estados Unidos pueden lograr los objetivos principales en ese conflicto, sin tener en cuenta si la lucha cesa pronto o si continúa en expansión en forma indefinida.

Estos asuntos parecen ser los más importantes a que hará frente el Presidente Johnson cuando se presente al Congreso en las próximas semanas en demanda de nuevas y grandes partidas para financiar la lucha. Los mismos asuntos parecen definir la cuestión central en el próximo debate:

hacia donde van los Estados Unidos?

El Presidente tendrá la oportunidad de dar su respuesta a este grave interrogante cuando lea su mensaje sobre los Estados Unidos, el próximo miércoles en la noche en sesión conjunta del Congreso.

El discurso será en un momento en que se ha estado esperando una decisión respecto a la reanudación de los bombardeos de Vietnam del Norte.

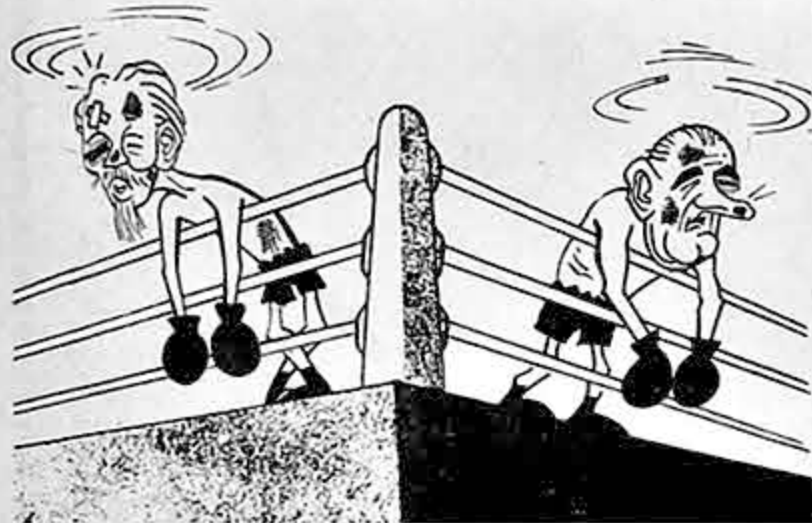
El estudio que Mansfield ha hecho del conflicto no es necesariamente el mismo en todos los puntos, que el realizado por el gobierno de Johnson. Algunos funcionarios han tomado actitud de que lo que ellos consideran un razonable arreglo de paz -un arreglo

por el cual se garantice la independencia de Vietnam del sur- no esta lejos de ser una posibilidad. La mayor parte creen también que la China Comunista preferiría mantenerse alejada de la guerra, pero nadie sabe que es lo que pueda hacer en los meses por venir.

La Casa Blanca está haciendo un estudio cuidadoso, particularmente en sus conclusiones, del informe de Mansfield. El viaje realizado por los senadores que llevaron a cabo con la aprobación del Presidente Johnson y lo que en dicho informe se expresa ha de merecer la atención del gobierno. La Casa Blanca dijo que Johnson agradeció a Mansfield el informe.

Senador Mansfield presentó un informe pesimista sobre la guerra en Viet-Nam

Johnson estudia la posibilidad de ayudar en mayor escala a naciones en desarrollo



Esta caricatura fue publicada recientemente en el "Hindustan Times". Muestra a Ho Chi Minh y al presidente Johnson y lleva este pie: ¿Conversaciones de Paz? ¿Para salvar la cara? (AP Wirephoto)

KOSYGIN TRATA DE SOLUCIONAR EL IMPASSE ENTRE INDIA Y PAKISTAN

TASHKENT, UNIÓN SOVIÉTICA, 9 (AP).- El jefe del gobierno soviético, Alexei Kosygin intervino hoy con más vigor en la empata conferencia entre la India y Pakistán en un esfuerzo por lograr un acuerdo de último momento.

Kosygin conferenció separadamente por horas con el Primer

Ministro Lal Bahadur Shastri de la India y con el Presidente de Pakistán Moahammed Ayub Khan.

Sin embargo, Shastri y Ayub, que han conversado separadamente entre sí solamente dos horas y cinco minutos desde que llegaron aquí el lunes pasado, aún se encontraban muy lejos de llegar a un acuerdo.

EUROPEOS HACEN FRENTE A UNA CRECIENTE INFLACION

LONDRES, 9 (AP).- Siendo la inflación el mayor problema inmediato a que se enfrentan los europeos, hay un creciente clamor a favor de reducciones en las partidas presupuestarias para defensa.

Esta tendencia en momentos en que los Estados Unidos se enfrentan a crecientes gastos militares debido a la guerra en Vietnam.

Francia, Alemania Occidental, Italia y otros aliados de Estados Unidos han estado retaceando los gastos de defensa en los últimos años y algunos han efectuado reducciones.

El nuevo presupuesto alemán dispone gastos militares equivalentes a 4.370 millones de dólares

25.3 por ciento de su presupuesto contra un 28.4 por ciento del año pasado.

Las asignaciones militares francesas para este año equivalen a 4.490 millones de dólares, un 22.6 por ciento del presupuesto, contra un 22.6 por ciento en 1965. Francia tiene unidades militares en nueve ex colonias en Africa.

Italia destina el 16.4 por ciento de su presupuesto equivalente a 12.075.200.000 dólares a la defensa, un dos por ciento más que el año pasado.

La Gran Bretaña espera que sus aliados atlánticos y asociados de la Mancomunidad británica compartan algunas de sus responsabilidades en el exterior -por ejemplo, Alemania Occidental con res-

pecto a la salvaguardia de las reservas de petróleo del medio oriente y Australia y Nueva Zelanda con relación al continente asiático.

El primer Ministro Wilson enviará el 27 de enero a Washington al Canciller Michael Stewart y el Secretario de Defensa Denis Healey para entrevistarse con sus colegas norteamericanos.

Healey dijo hace algunos meses que mientras que la Gran Bretaña gasta 1.000 millones de dólares por año "como nuestra contribución a la defensa del mundo libre, es irónico que Alemania Occidental este ganando 1000 millones de dólares anuales en divisas gracias al estacionamiento de fuerzas aliadas en su territorio".

Habríase descubierto ruínas de una metrópoli maya en la península de Yucatán, México

PORTLAND, OREGON, 9 (AP).- El posible descubrimiento de las ruínas de una Metrópoli Maya enterrada bajo la selva 1.500 años fue informado por la "expedición norteamericana Quintana Roo". El hallazgo fue revelado en el primer informe del grupo desde que volvió de su exploración durante noviembre y diciembre, en

las selvas de Quintana Roo, Península de Yucatán, México.

En un anuncio anterior la expedición había indicado que descubrió un "templo pintado" en otro sector de la selva.

Las ruínas de lo que parece una Ciudad Maya importante están en la zona de Dos Bocas. En Cuba fueron localizados varios templos sobre los que se tenían informes de lugareños, pero que aparentemente no habían sido explorados.

Una inspección aérea antes de partir la expedición reveló la existencia de tres antiguas carreteras de la cultura Maya que se cree tienen más de 1.000 años de antigüedad.

A pesar de sufrir enfermedades tropicales y otras afecciones selváticas, la expedición de 12 miembros regresó con todos sus integrantes. Reunió una extensa colección etnológica y cree haber descubierto dos subespecies de aves de la zona hasta ahora desconocidas.

Varías importantes compañías norteamericanas colaboraron con la expedición, suministrando equipos, drogas, ropas y un tipo especial de envases de papel corrugado resistentes a la humedad y al calor de la selva.

Entre los miembros del grupo figura el profesor Ramón Mendoza Novello, de Valladolid, Yucatán, arqueólogo y representante de la CEDAM, la organización mexicana de exploraciones.



Precisa
117
LA CALCULADORA SUIZA

Preferida

Agentes exclusivos:

F.D. LUCAS & CIA. BOLIVIA S.A.

Casilla 947 La Paz



CORREAS EN "V"
PIRELLI.

CORREAS INDUSTRIALES
EN "V" DE TODO TAMAÑO

SEGURIDAD-CALIDAD-RENDIMIENTO

HANSA LTDA. SECCION TECNICA
Tels. 25219-12836-23661

NECESITAMOS
DEPOSITO

En San Pedro o
Sopocachi. Ref..

Teléfono
Nº 29540

FIRMA
EXTRANJERA

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Lunes 10 de Enero de 1966

Viet Nam y la conferencia Tricontinental

Todos pueden comprobar que el mundo se ha hecho más pequeño. Hace, no digamos siglos, sino simplemente algunos decenios, lo que hubiera sucedido en Viet Nam apenas habría merecido unas líneas en los diarios y no habría tenido consecuencias en el resto del mundo. Hoy, aquella vasta tragedia vivida y sufrida por millones de seres humanos, parece ocurrir a nuestros puertos; golpea a ellos a través de la conferencia de La Habana, donde los representantes latinoamericanos contribuyen a establecer las consignas para la acción futura del extremismo en todo el mundo y especialmente en nuestro continente. La mayoría de las censuras contra el imperialismo, tienen como causa lo que sucede en Viet Nam, buena parte de las medidas violentas aconsejadas tienen por origen las predicas belicistas de China que se proclama sostenedora incondicional de Ho Chi Minh y de los Viet Cong. Por tanto, puede suponerse que las actividades comunistas futuras tenderán a dificultar con todos los medios -desde manifestaciones hasta sabotaje- la acción que Estados Unidos lleve a cabo en el sudeste de Asia. Ni para que insistir en que esos medios serán ampliamente utilizados en nuestros países y contra los gobiernos a los que el extremismo califica de aliados del imperialismo.

La acción extremista ha de ser considerable. Podemos deducirlo de varios hechos concordantes.

Ante todo, la posición asumida por China y por Viet Nam del Norte. Ambos se oponen a iniciar conversaciones de paz, a menos que previamente las tropas norteamericanas se retiren del sudeste de Asia; en otras palabras, ponen una condición que, en las actuales circunstancias, no puede realizarse. Por tanto, puede considerarse que los gobiernos de Pekín y de Hanoi están dispuestos, y seguramente, preparándose a un agravamiento de las operaciones bélicas.

En cuanto a Rusia, dejando de lado sus discrepancias con China y probablemente para no perder prestigio, lejos de alinearse, como en otras ocasiones lo hiciera, al lado de Estados Unidos para crear un clima de paz en el mundo, ha enviado a sus representantes a Hanoi para prometer mayor ayuda de todo tipo, para la guerra.

Por fin, en lo que toca a Estados Unidos, lleva a cabo una campaña mundial para conseguir conversaciones de paz, buscando la intervención de gobiernos neutrales. Al mismo tiempo, ha suspendido, como gesto de buena voluntad, sus bombardeos a Viet Nam del Norte. Pero estas intenciones parecen dispuestas a estrellarse contra un muro. Del fracaso de estas tentativas no puede resultar sino la continuación de la guerra y con medios cada vez más poderosos, cada vez más aptos para llevar a una confrontación entre las grandes potencias.

En relación con estas condiciones -sin duda bien analizadas en La Habana- habrá que esperar una actividad creciente de la agitación extremista en nuestros países.

SE HABRIA INICIADO LA EVACUACION DE CATAVI

Oruro, 9 PRESENCIA.- Sin confirmación oficial, se informa que los familiares de los técnicos de la Empresa Catavi estarían abandonando ese distrito como medida de precaución ante posibles disturbios por causa del descontento de los trabajadores por las actuales condiciones económicas.

Las condiciones por las que atraviesan los mineros en estos días son hábilmente explotadas por los elementos interesados en crear el clima de tensión.

Por otra parte, persiste la confusión entre los trabajadores en torno a la lucha sindical. Se observa que unos apoyan la lucha clandestina propiciada por los porristas y otros están de acuerdo con institucionalizarla, de acuerdo con las instrucciones de la última conferencia de la FSTMB.

Es posible que en los días venideros se realice una asamblea general de los mineros de Siglo

XX con el fin de considerar el problema de la lucha sindical y la posición definitiva que deben adoptar en relación con los precios de contrato y los salarios actuales.

RECAUDACION DE LA RENTA

Un total de 12.626.435,48 pesos bolivianos recaudaron las oficinas de la renta de Oruro durante la gestión pasada por concepto de impuestos. Se superó el cupo asignado por la Dirección General de Ingresos con 4.637.980,64 pesos bolivianos.

El superávit aludido se atribuye a la disciplina observada por los empleados de la renta durante el año 1965.

Jefe de Falange atacó la política de Junta Militar

El mensaje grabado del Jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez Gutiérrez, que estaba siendo difundido anoche por una emisora local, fue interrumpido debido a desperfectos de grabación, según explicó el locutor de la radioemisora.

Según explicó Radio "Altiplano", que es la emisora que transmitía el mensaje grabado, la interferencia era de carácter técnico y no hubo intromisión de una onda diferente. Señaló que la grabación se la había hecho en cinta estereofónica y el aparato de transmisión era del sistema monaural, razón que había determinado el cruce de grabaciones. La emisora tuvo que interrumpir la transmisión de la grabación.

Mario Gutiérrez señaló la necesidad de imponer en el país una auténtica democracia, fustigando duramente al régimen militar del que dijo que mantenía discípulos del anterior gobierno. Acusó a la Junta de aprovecharse del Ejército, cuya representación estaba suplantando, advirtiéndole a los "militares-políticos" que no debían realizar una aventura política porque la perderían con toda seguridad.

Se refirió al anuncio de que las Fuerzas Armadas mantendrán un efectivo de 20 mil hombres, señalando que tal anuncio constituía simplemente "un alarde de valentía digno de mejor causa", porque en esa forma sólo se estaba at-

Recibieron Hábito de congregación siete egresados del Seminario Menor Salesiano



Anoche, en una solemne Misa oficiada en la Iglesia María Auxiliadora, tuvo lugar la imposición del hábito de la Congregación a siete jóvenes egresados del Seminario Menor Salesiano "Domingo Savio" que funciona en Calacoto.

El acontecimiento ha sido parte de las celebraciones del 150 aniversario del nacimiento de San Juan Bosco. La labor salesiana en nuestro país es vasta y uno de los capítulos importantes se relaciona con las vocaciones sacerdotales. La Santa Misa fue celebrada por el R.P. José Cottardi, Inspector de los Salesianos, con la concurrencia de numerosos fieles que colmaban las naves del templo. Actuó el coro de Don Bosco.

Los siete jóvenes que recibieron el hábito son los siguientes: Humberto Delgado, Félix Rodríguez, Francisco Peñaloza y Luis Fernando Cueto de La Paz, Elías Ferrero de Santa Cruz, Jorge Torres de Sucre, y el Hermano Francisco Molina de Apolo. Distinguidas personalidades apadrinaron el acto, entre otras la Excmo. Sra. Elsa Omiste de Ovando.

Los futuros continuadores de la obra salesiana proseguirán sus estudios de doce años en Lima, teniendo opción a culminar sus estudios de teología en Europa.

El Director del Seminario Menor es el R.P. Santiago Errath, quien se dedica a la preparación de los jóvenes bolivianos interesados en seguir su vocación sacerdotal. El plantel de profesores del Seminario Menor está constituido de ocho sacerdotes salesianos.

El P. Errath, satisfecho de su labor, dijo que el Instituto Domingo Savio de Calacoto, en sus diez años de existencia ha logrado considerable incremento, pues su labor apostólica la inició con doce estudiantes y actualmente tiene a su cargo la formación de cerca de un centenar.

Ala izquierda, una imagen de San Juan Bosco, fundador de la Orden Salesiana. A la derecha, los jóvenes egresados que recibieron el hábito de la congregación, en un acto especial realizado en la Iglesia María Auxiliadora de La Paz.

IMPUESTO EN FAVOR DE LOS NO VIDENTES

La Junta Militar ha hecho conocer el siguiente Decreto:

CONSIDERANDO:

Que por Ley de 22 de enero de 1957 se ha creado el Instituto Boliviano de la Ceguera, con el fin de dar solución a los problemas individuales y colectivos de los ciegos.

Que para la ejecución y cumplimiento de los alcances previstos por la mencionada ley, se cuenta con los recursos económicos provenientes de la participación del 20% del Consejo de Salubridad y Beneficencia y el recargo de \$b.0.10 sobre espectáculos públicos según disposición de la ley de 15 de diciembre de 1961, recursos que, no son suficientes para mejorar las condiciones de vida de los no videntes existentes en el país ni para poder proporcionarles los servicios de asistencia social extensiva a sus familiares;

Que es deber de la Junta Militar de Gobierno velar por el bienestar de las clases de personas que se encuentran en las personas que padecen de disminución física por ceguera.

En Consejo de Ministros, DECRETAN:

Artículo 1º. Créase el recargo de \$b. 0.10 sobre el precio unitario de la caja de fósforos, o sea \$b. 0.10 al paquete de 10 unidades, con destino a mejorar las condiciones de vida de los ciegos.

Dicho recargo pagará los distribuidores y vendedores minoristas y no el consumidor. No será alterado el precio actual de los fósforos.

Artículo 2º. Estos fondos se destinarán:

a) el 10% en favor de los ciegos de la Guerra del Chaco. Este beneficio se les otorga independientemente de la pensión de inválidos, para en lo posible mejorar sus condiciones de vida actuales.

b) El 10% para la Federación Nacional de Ciegos.

c) El 60% para la creación de albergues para los no videntes que carecen de viviendas, en todas las capitales de Departamentos de la Nación.

d) el 20% restante para los servicios de Asistencia Social conforme a lo previsto por Ley de 22 de enero de 1957.

Artículo 3º. Los fondos provenientes por este concepto se depositarán en la cuenta única de la Dirección General del Tesoro Nacional y Presupuestos.

Los señores Ministros de Estado en los Despachos de Hacienda, Economía y Trabajo, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

El presente Decreto tiene por objeto ratificar las causas que motivaron este extravío. Sin embargo hasta el presente, dicha situación no ha sido clarificada, y las cartas siguen sin llegar.

MISION EDUCATIVA PARTIO A UN CONGRESO INTERAMERICANO

La delegación boliviana al IV Congreso Interamericano del Consejo de Cultura de la OEA viajó ayer a horas 16.15.

Hoy continuará viaje desde Lima rumbo a San Juan de Puerto Rico donde permanecerán 3 días.

La delegación permanecerá en EE.UU. hasta fines de mes. El Congreso se inaugura el próximo domingo 16. Las sesiones comienzan el martes 18.

Antes de partir, el Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Hugo Bänzer Suárez declaró a PRESENCIA que "la participación de Bolivia ha de ser provechosa porque se tendrá oportunidad de debatir y analizar la situación de nuestra cultura con relación a la de los demás países del continente. Además añadió el Minis-

Profesor chileno disertará hoy en Cultura Hispánica

Juan Antonio Widow Antoncich, catedrático de Metafísica e Historia de la Filosofía Medieval en la Universidad Católica de Valparaíso, disertará hoy, a horas 19, sobre "Fundamentos políticos de la integración iberoamericana". El acto se realizará en la sede del Instituto Boliviano de Cultura Hispánica, situada en la avenida Arce.

Ovando visitó Villas Vino Tinto y Zarzuela

En la visita que realizó ayer a las villas Busch, Vino Tinto y Zarzuela, el Presidente Ovando Candia dijo que para la canalización del río "Siete Enanos" de esa zona el Alcalde Escobar Uría haría de Blanca Nieves.

Ovando asistió en la mañana de ayer a las villas nombradas para hacer una visita que solicitaron los vecinos. Durante el recorrido se improvisaron actos en los que Ovando escuchó las peticiones de cada una de las villas y explicó nuevamente el motivo de la renuncia del Gral. Barrientos.

Dijo que Barrientos renunció "En primer lugar, porque quería respetar los preceptos constitucionales. En segundo lugar, porque ese respeto quería volcarlo al pueblo y demostrarle que tenía fe y confianza en él, y por último, porque las FF.AA. de la Nación, de limpia trayectoria, solamente enraizadas en el corazón del pueblo, desean que éste pueda elegir al gobierno que le conviene en la forma más libre".

El Presidente Ovando agregó que en el corto tiempo de gobierno desea que "los hitos de mi gobierno se representen en caminos, en escuelas, en hospitales y en trabajo; no pretendo más, ningún apoyo, el apoyo que pido del pueblo de Bolivia es con el pico y la pala, para edificar la nueva patria".

Finalmente prometió que cuando entregue el gobierno, el 6 de Agosto, estará concluido el trabajo de canalización del río "Siete Enanos" y en esto, dijo, nuestro dinámico Alcalde será la Blanca Nieves. Manifestó su deseo de que para esa fecha la zona cuente con servicio de agua potable. Prometió su empeño para la construcción de la avenida Kennedy que unirá esa zona con las principales vías de acceso al centro de la ciudad.

EN VILLA ZARZUELA

A los vecinos de villa Zarzuela el Gral. Ovando les dijo que los tres gracias que pidió a Dios al ingresar por primera vez a la Iglesia de la zona fueron: "Una que me dé fuerzas, que me dé vigor, que me dé persistencia para trabajar en favor de los humildes. Le he pedido también por la unión de todos los bolivianos, que en nuestra patria haya paz, haya tranquilidad y haya trabajo".

Prometió hacer las gestiones necesarias ante la Embajada Americana para lograr la construcción del camino que una a esa villa con el Matadero. Los mercedes serán sacados de "nuestros mismos", dijo si no se con-

sigue la financiación de esa obra.

En otra parte de sus discursos, el Presidente Ovando dijo a los vecinos de las villas Busch, Vino Tinto y Zarzuela que el pueblo boliviano es humilde y también rebelde y esa bondad, esa humildad de asequia y de yerba que tiene nuestro pueblo hay que explotarla para hacer obra edificante hay que ser rebelde en el progreso, en lo constructivo y no en lo destructivo.

En su recorrido, el Gral. Ovando recibió muestras de aprecio de los pobladores de esa populosa zona fabril. Le acompañaban el Alcalde y el Prefecto.

Pérdida de cartas originó reclamación diplomática

El Embajador de Yugoslavia en Bolivia ha visitado al Canciller de la República para hacerle conocer que las cartas enviadas desde su país a Bolivia, no llegan a sus destinatarios, pese a que en varias ocasiones se ha verificado que estas cartas llegan hasta las oficinas del Correo, donde en forma inexplicable desaparecen en su totalidad.

Desde hace algún tiempo, los integrantes de la Colonia Yugoslava han reclamado en las reparticiones del Correo Central la pérdida de cartas enviadas desde Yugoslavia a Bolivia. Existen muchos ciudadanos bolivianos dentro de la colonia yugoslava que unos por estar nacionalizados o por haber nacido en Bolivia tienen relaciones familiares en Yugoslavia. Hace más de seis meses que todas las cartas llegadas a Bolivia han sido extraviadas en las reparticiones del Correo Central.

Cartas comerciales o privadas y cuyas remisiones han sido verificadas a través de cablegramas no han podido ser recogidas en esta ciudad.

Ante esta situación, el representante diplomático de Yugoslavia en Bolivia en dos ocasiones tuvo que reclamar al actual Canciller de la República sobre la pérdida de cartas remitidas desde Yugoslavia a los integrantes de la Colonia Yugoslava en Bolivia.

En las dos ocasiones el Canciller Zenteno Anaya prometió al diplomático yugoslavo transmitir su reclamación a los organismos dependientes para ve-

Distribución de juguetes en la zona de Munaypata



Algo más de cinco mil niños de la zona popular de Munaypata se beneficiaron con la distribución de juguetes y golosinas que realizó ayer la señora Elsa Omiste de Ovando, en representación del Comité de Ayuda Social.

El acto se llevó a cabo desde las tres de la tarde, habiendo finalizado tres horas después. La poca cooperación y falta de organización de los jefes vecinales de la zona, motivaron en muchos momentos aglomeraciones que impedían una distribución ordenada. En la parte superior de la composición gráfica, la Primera Dama procede a la entrega de juguetes, mientras que en la inferior vemos algunos niños aguardando su turno. Debido al desorden muchos niños se quedaron sin juguetes.

BOLIVIA Y BRASIL SUSCRIBEN HOY CONVENIO SOBRE ENERGIA NUCLEAR

Un convenio, calificado de importante, encaminado a la investigación y al uso de la energía nuclear con fines pacíficos, suscribirán esta mañana los gobiernos de Bolivia y del Brasil, representados en la ceremonia que se cumplirá con ese motivo en el salón de Honor de la Cancillería, por el Ministro de Relaciones Exteriores, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, y por el Embajador del Brasil, Lauro Escorial Rodríguez de Moraes, respectivamente.

En el mencionado acto participarán también el Presidente de la Comisión Brasileña de Energía Atómica, profesor Luis Cintra do Prado, y el Dr. Heito Bittencourt, funcionario de Itamarati.

La suscripción del instrumento sobre mutua cooperación para el uso pacífico de la energía atómica, constituye la culminación de una serie de trabajos preparatorios realizados por las comisiones de energía nuclear de ambos países. Según la Cancillería, el convenio incrementará los programas de investigación y uso de energía nuclear en Bolivia en los campos de la metalurgia, medicina, agricultura, industria y física.

Bolivia se halla recién en la etapa preliminar de las investigaciones, en tanto que Brasil cuenta con una experiencia mayor por haber iniciado ya experimentos en el campo nuclear.

La resistencia en el Tibet

Por T.T. LIUSHAR

NEW DELHI (NT-ALA).- A la luz de recientes emisiones radiofónicas de Lhasa e informaciones de refugiados, la rebelión armada continúa en varias regiones del Tibet.

Según la Radio de Toda India, fuentes comunistas chinas han manifestado que siguen en amplia escala actividades anti-chinas en el Tibet.

La Radio Lhasa, controlada por los chinos, dijo hace poco que "banditos tibetanos han desecadenado ataques armados contra la patria en varios lugares del Tibet".

Refugiados tibetanos que en el curso de 1965 llegaron a India y Nepal, han informado de una creciente resistencia de todo el pueblo del Tibet, en todo el país. "A pesar de la propaganda, los tibetanos odian a los chinos a causa de su agresión y opresión del Tibet. Están rezando por la independencia final del Tibet, y sus esperanzas están sostenidas por los esfuerzos de Su Santidad el Dalai Lama encaminados a ese fin". Otros refugiados informan que a pesar de los severos castigos y restricciones impuestos por los comunistas chinos, "los tibetanos mantienen su espíritu firme y rebelde".

Hace algunos meses, durante un festival piadoso, una multitud de más de 1.000 personas parece ser que organizó una demostración en Lhasa, matando a un cierto número de chinos. Algunos de los manifestantes fueron fusilados sobre el terreno; otros encarcelados.

La rebelión se extiende a lo largo de las fronteras de Nepal, Sikkim, Bután e India. Durante varios años las tribus Khampa han mantenido núcleos de resistencia contra los chinos en el Tibet Central, al norte de Lhasa. Según informes, monjes y campesinos han unido sus fuerzas a los Khampas.

De acuerdo con informaciones de refugiados, los rebeldes tienen más de 25.000 hombres en pie de guerra, operando desde su cuartel general en Lhasa, una población situada a 5.000 metros de altura al sudeste de Lhasa, y Phond, a unas 40 millas de la capital. Desde cada uno de esos lugares, los Khampas envían guerrillas al sur del Tibet, atacando los convoyes chinos, los puestos fortificados y poblaciones importantes.

Los Khampas desencadenaron una rebelión el Lokha, en el sud del Tibet, y se están extendiendo hacia Lhasa, según informes de refugiados. Los rebeldes, según ellos dicen, cuentan con el apoyo de unos 8.000 monjes del sud del Tibet, y disponen de la completa cooperación de la población. El valle del Brahmaputra, incluyendo fuertes y lugares estratégicos, según parece ha sido capturado por los Khampas.

Emisiones de radio china, retransmitidas por Radio Lhasa, pretenden que la rebelión ha sido aplastada. Según Radio Lhasa, tropas chinas poderosamente armadas con apoyo aéreo capturaron una gran cantidad de armas de los insurgentes tibetanos. El lugar del choque parece que fue en Yeh Tindrigzong, en el sud del Tibet, a 80 millas de la confluencia del Tibet, Nepal y Sikkim, a lo largo de la carretera Lhasa-Katmandu. Los chinos exhibieron a rebeldes tibetanos capturados, en las calles de Lhasa.

Radio Lhasa dijo: "Las milicias tibetanas han jugado un gran papel en el aplastamiento de la rebelión y en la protección de la frontera sudeste de la patria". El mismo tiempo, exhortaba a los milicianos "a intensificar su entrenamiento para alcanzar los standards del pensamiento rojo y adiestrarse en técnica, esfuerzos y estilo para combatir cuando sean llamados".

Según informaciones de refugiados tibetanos y emisiones de Radio Lhasa, 5.000 refuerzos militares chinos fueron enviados al sur del Tibet para aplastar la revuelta en la zona de Lokha. También se ha informado de movimientos de tropas chinas en diferentes centros como Gyantse y Lhasa.

El Dalai Lama ha hecho una declaración manifestando que millares de tibetanos han sido muertos.

(Pasa a la página 7)

Hoy Cines

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: VEINTE KILOS DE LIOS en technicolor con Tony Curtis. Precios: Matinée Platea \$b. 3.10 - Mezzanine \$b. 3.60. Tanda y noche Platea \$b. 3.80 - Mezzanine \$b. 4.30.

PARIS

Matinée, tanda y noche: AVENTURAS EN ORIENTE en technicolor. Precios: Matinée \$b. 3.10 Tanda y noche \$b. 3.20.

MIRAFLORES

Matinée y noche: TEMERARIO RESCATE y AMARTE FUE PECADO. Tanda: TEMERARIO RESCATE. Precios Matinée, tanda y noche 1.50.

LA PAZ

Matinée, tanda y noche: LOS INVENCIBLES HERMANOS MACISTE con Richard Lloyd. Matinée 3.00. Tanda y noche 3.50.

SAN CALIXTO

En tanda Hs. 18. 15 y noche Hs. 21 15 funciones dobles: CAZADORES DE ASESINOS con Luis y Tony Aguilar y LOS TRES SARGENTOS con Frank Sinatra y Dean Martin. Precios Luneta \$b. 2.10 galería \$b. 1.60.

AVENIDA

Matinée y noche: Lunes Familiar con el programa doble HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA y GOLIATH CONTRA EL DRAGON. Tanda: HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA - en technicolor. Precios: Matinée y noche 2.00 - 1.50. Tanda 1.50 y 1.00.

BOLIVAR

Matinée: CLEOPATRA UNA REINA PARA EL CESAR en technicolor. Tanda y noche: LAS NOCHES DE RASPUTIN con Edmund

Pudom en technicolor. prohibida para menores de edad. Precios: Matinée 2.00 - 1.50 y tanda y noche. 2.50 y 2.00.

MONJE CAMPERO

Matinée tanda y noche: CAMINO DEL ODIO, con James Stewart. Luneta matinee 3; alta 2.50 tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée: LA MORENA DE TAHITI, a colores, con Nancy Kwan. Tanda y noche: BARBA AZUL, film francés, a colores, con Michele Morgan. Luneta matinee 3; tanda y noche 3.50.

MURILLO

Matinée doble: HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA, a colores; y LA GUERRA DE TROYA. Tanda: LOS HIJOS DEL TRUENO, a colores, con Pedro Armendariz. Noche doble: HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA y LA GUERRA DE TROYA. Luneta 2.50 galería 1.50.

EBRO

Matinée, tanda y noche, dobles: ANSIEDAD, con Pedro Infante y Libertad Lamarque; y MELODIA PERDIDA, Luneta matinee 2.50 alta 1.50; tanda y noche 3 y 1.50.

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche dobles: ANSIEDAD, con Libertad Lamarque y Pedro Infante; y PRELUDIO AL EXTASIS, Luneta matinee 2; tanda y noche 2.50.

TESLA

Matinée, tanda y noche el film ENTREGA INMEDIATA o EL AGENTE 777 con Cantinflás y Gina Romand. Matinée, Platea y Mezzanine \$b. 5.00. Tanda y noche Platea y Mezzanine \$b. 6.

MIGNON

Matinée: Programas dobles funciones de Gancho: CAÑONES DE NAVARONE y JINETE NEGRO. Noche doble, funciones de Gancho TABU y LUJURIA TROPICAL con Isabel Sarli y Armando Bo. Matinée y noche, Platea \$b. 2.00, galería \$b. 1.50.

COLON

Matinée y tanda últimas funciones de UN PADRE A TODA MAQUINA con Luis Aguilar además EL RIO DE LAS ANIMAS Noche doble sólo mayores AMOR A LA FRANCESA con Brigett Bardot y Katarina Spak en TODAS LAS MUJERES SERAN MIAS Luneta alta 1'00.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas doble: Traje de Oro en colores y El Norteño con: Tony Aguilar.

IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles: EL HOMBRE DE PIEDRA y MUERTOS DE LA RISA, Precios 2. y 1.50.

LUX

Matinée y noche Programas dobles: AHI VIENEN LOS ARGUMENTOS y LA CARRA DEL LEOPARDO. Tanda: AHI VIENEN LOS ARGUMENTOS.

Ministerio de Educación y Cultura

COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas para el Curso de Evaluación de Proyectos Agrícolas, que bajo los auspicios del Instituto de Desarrollo Económico y el Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo, se llevará a cabo en Washington dc: 5 de julio al 16 de septiembre de 1966.

REQUISITOS:

- Tener título de Ingeniero agrónomo.
- Estar en funciones de alta jerarquía relacionadas con materias económicas, financieras, evaluación de proyectos, investigación, extensión, mercado, créditos y todos los aspectos importantes para aumentar la producción agrícola.
- Poseer excelentes conocimientos del inglés acreditado por un certificado de un Instituto de Idiomas.
- Ser patrocinado por una entidad afín al desarrollo del curso y ser funcionario de la misma.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, gastos de estudio y permanencia y un viático de 10 \$US diarios por todo el tiempo que dure el curso.

Por acuerdo con las entidades auspiciadoras y el Ministerio de Educación y Cultura, ninguna institución podrá postular candidatos que no hayan sido aprobados por el Comité Nacional de Becas.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando los documentos solicitados y los que acrediten amplia experiencia profesional, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 28 de enero del año en curso.

La Paz, 7 de enero de 1966.

Dr. Carlos Luis Quiroga
Director de Relaciones Internacionales

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

AVISO

LOCATARIOS DE TIENDAS Y KIOSCOS

Se pone en conocimiento de todos los locatarios de tiendas y kioscos de propiedad municipal situados en mercados y arterias de la ciudad, que por disposición superior, queda firmemente prohibido efectuar transferencias, sin previo conocimiento o autorización de la H. Comuna, asimismo se recuerda la obligación de renovar contratos de locación en la Jefatura de Bienes Municipales, fijándose como plazo improrrogable hasta el día 17 del presente mes a hrs. 17.00.

La contravención a estas disposiciones, hará pasibles de sanción a los infractores.

La Paz, Enero 6 de 1966.

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

Ministerio de Defensa Nacional

COMANDO DE LA FUERZA AEREA

LLAMAMIENTO A PROPUESTAS (Primera Convocatoria)

Por orden del señor Ministro de Defensa Nacional, se convoca a propuestas para la provisión de artículos de primera necesidad a las diferentes Unidades de la Fuerza Aérea durante el año 1966.

Las Propuestas serán presentadas con todas las formalidades de Ley en sobre cerrado y lacrado hasta horas 16 del día 20 del presente mes de Enero, en las Oficinas de la Sección IV EMFA (8o. Piso del Ministerio de Defensa) donde se proporcionarán los pliegos de especificaciones de los siguientes artículos:

HARINA DE TRIGO
AZUCAR
ARROZ
FIDEO

La Paz, Enero 7 de 1966.

EL CORONEL SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA

Ministerio de Educación y Cultura

COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para nominación de candidatos a becas de Naciones Unidas y el Gobierno de Dinamarca para el Seminario Inter-regional que sobre Proyectos Económicos a Largo Plazo en la Economía Mundial, se llevará a cabo en Copenhague-Elsinore, del 14 al 27 de agosto de 1966.

REQUISITOS:

- Título universitario en ciencias económicas, políticas o financieras.
- Estar en funciones de alta jerarquía.
- Ser patrocinado por las entidades que tienen a su cargo la planificación económica del país.
- Además del castellano como idioma oficial del curso, es recomendable el conocimiento de otra lengua.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, gastos de permanencia y estudio y una pequeña subvención para cubrir gastos personales.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando los documentos requeridos y los que juzgue conveniente hacerlo, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 28 de enero del año en curso.

La Paz, 7 de enero de 1966.

Dr. Carlos Luis Quiroga
Director de Relaciones Internacionales



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

CINE MONJE CAMPERO

MAÑANA EN MATINEE



Tanda y Noche

24 HORAS DE UN AMERICANO
EN PARIS

20th Century-Fox presenta KIRK DOUGLAS · BELLA DARVI · GILBERT ROLAND

PARIS... ROMA... MONTE CARLO... NIZA... LOS ALPES SUIZOS...

Espectaculares escenarios para una historia atrevida — un juego entre la vida y la muerte, con el amor en balance!

EL CIRCUITO INFERNAL
(THE RACERS)

CINEMASCOPE
Color por DE LUXE con la maravilla del SONIDO ESTEREOFONICO

representado por CESAR ROMERO · LEE J. COBB · KATY JURADO

HOY MATINEE TANDA y NOCHE

GRANDIOSO ESTRENO SCALA

DISTRIBUYE: "PELIMEX S.A." - PAD N° 2074

A PARTIR DEL DIA LUNES 10

PEDRO INFANTE
El Inmortal IDOLO del Pueblo
vuelve a BOLIVIA

ADMIRELO EN SUS MAS EXTRAORDINARIOS EXITOS

ETECO

PEL MEX

EBRO **ESMERALDA**



En honor del Príncipe Enrique de Stahrenberg

Dió lugar a una simpática reunión, la cena que en honor del Príncipe Enrique de Stahrenberg que es huésped en esta capital, ofrecieron el Embajador de Colombia y la señora de Díaz Luna en su residencia de Obrajés.

EMBAJADA ARGENTINA

Con objeto de dar la despedida a varios funcionarios de la representación diplomática argentina, el Ministro Encargado de Negocios y la señora de Pardo Argerich ofrecieron el 12 una recepción en la residencia situada en Sopocachi.

REUNIONES

Es objeto de numerosas manifestaciones de aprecio por su llegada de Ginebra, la señora Enriqueta Prudencio de Crespo.

RENOVARON SU DIRECTORIO

La Asociación de Señoras de Ayuda Voluntaria del Hospital Broncopulmonar de esta ciudad ha renovado su directorio el mismo que lo integran las siguientes socias:

Presidenta Blanca A. de Velasquez; Vice Presidenta, Guillermina de Torero; Secretaria General, Sofia D.C. de Los Santos; Secretaria de Hacienda, Margarita de Humérez; Pro Secretaria de Hacienda, Tita de Guzmán; Secretarias de Relaciones: Stel Palza, Hortensia de Vargas, Delia de Trigo; Secretaria de Actas Elvira Villegas.

En dicha reunión por acuerdo se resolvió hacer llegar el agradecimiento público a nombre de los enfermos del Hospital de Broncopulmonares al Cuerpo Diplomático, al Comité de Damas Israelitas, a las Damas Diplomáticas, a la Cofradía del Niño Jesús de Praga de la Parroquia del Carmen a la Asociación Bancaria y a todas las instituciones y personas que en el curso del pasado año, han facilitado la labor de dicha entidad con sus aportes que han permitido aliviar la penosa situación por la que atraviesan esos enfermos.

mundial a través de las Naciones Unidas para quebrantar la zarpa comunista china que agarrota a su país.

EUTRAPELIA

NOCHE OSCURA

Un hombre entra en una callejuela oscura, dirigiéndose a su domicilio. De repente se yergue ante él una sombra que dice: - Tenga piedad de un pobre desgraciado que lo ha perdido todo... El transeúnte trata de apresurar el paso, y oye que el desconocido continúa su súplica: - ... ¡que lo ha perdido todo, excepto este pequeño revólver!... VENDEDOR AMBULANTE

Se encuentran en la calle dos amigos: - ¿Pero desde cuándo te has puesto a vender corbatas? - pregunta el uno al otro.

- Desde las últimas navidades. Me regalaban dos docenas... PACTO MATRIMONIAL

Bob y Marilyn se casan y establecen que en el hogar Bob tomará las grandes decisiones y Marilyn las pequeñas.

Desde ese día, Bob y Marilyn sólo han tomado pequeñas decisiones.



Sociales

CITY BANK

Hoy, con motivo de la iniciación de sus actividades los representantes del First City Bank señores George J. Clark y John M. Hennessy y sus señoras esposas ofrecerán una recepción en el Club de La Paz.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años en días pasados la señora Delicia M. de Golbert que fue felicitada por sus amigas y relaciones.

MATRIMONIOS

Con carácter privado fue consagrada la boda de la señorita Amparo Ballivián Chávez con el señor Eugenio Navarro Frigerio.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Elba Carrasco J. con el señor Mario Vera Jemio.

Con la visita de estilo ayer fue formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Zu-

nilda Calvimontes con el señor Luis Solís Rivero.

BAUTIZO

René Arturo, hijo del señor René Filipovich y señora María S. de Filipovich recibió el Sacramento del Bautizo. Fueron sus padrinos el señor Julio Lázaro Lazo y la señora Laura Bernal de Lázaro.

MATRIMONIOS

Circula el siguiente parte matrimonial: Cristina V. de Farfán y Manuel Andrade participan el matrimonio de sus hijos María Luisa Flores Gutiérrez y Carmelo Andrade López que con carácter privado tendrá lugar el 15 del presente mes en el Templo de María Auxiliadora a horas 19 y 30.

ENFERMOS

Continúa delicada la señora Aurora Q. de Ossio que es atendida en la Clínica Sopocachi.

Delicada de salud la señora Alicia Forques de Basauro.

Igualmente la señora Elena Irahola de Valda.

VIAJEROS

De Washington el señor José del Castillo.

De Oruro el señor Gonzalo Mendizábal

A Panamá en misión de estudios el Capitán Daniel Irahola Arias.

"BOLIVAR". S.A. DE SEGUROS GENERALES, tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada, señora

Dña. MARIA PLATA vda. de TICONA Q.E.P.D.

Gregorio, Mario y Braulio Ticona Plata, hijos, Andrea Callizaya de Ticona, Remedios Rojas de Ticona, hijas políticas; Juana, Antonio Elisa, Mario, Petrona, Alfredo, Nelly Ticona, nietos, los sobrinos, primos y demás familiares ruegan a sus amistades y personas piadosas, en especial al Sindicato "Eduardo Abaroa" se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día lunes 10 de los Ctes. a horas 16:00 (cuatro de la tarde).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Pisagua s/n. final. Favor que será eternamente reconocido por la familia doliente.

La Paz, enero de 1966

LA RESISTENCIA EN EL...

(Viene de la página 6)

tos en la reciente sublevación en el Tibet que los comunistas chinos han tratado de aplastar brutalmente. "Es muy difícil pararnos resistirles con armas", dijo, añadiendo que no estaba claro aún si la rebelión proseguía.

Las últimas olas de revuelta se han producido después de graves provocaciones por parte de las autoridades chinas. El desbarajuste económico, la destitución del Panchen Lama, la intensificada socialización del país, fueron factores que contribuyeron a crear descontento.

La seriedad de la situación puede ser calculada considerando las terribles represalias que tiene que

afrontar una sublevación de mas pertrechados rebeldes contra la aplastante fuerza militar de la China comunista.

Hay sin embargo, un intangible elemento que hay que tener en cuenta: los pacíficos tibetanos continúan desafiando a los chinos, aunque sólo sea empleando las reducidas raciones de mantecillas como combustible para las lámparas que arden en homenaje de sus dioses.

Aunque la resistencia moral a China comunista siempre existe, dijo el Dalai Lama, reconoció que el Tibet, como nación, estaba en su lecho de muerte, e hizo un llamamiento en favor de una ayuda



La única máquina que hace cientos de puntos y variados combinados. Usted no necesita ninguna enseñanza para hacer el punto y bordado que desea, su máquina automáticamente le hará sola. Pida demostraciones. Disponemos en dobles y sencillas, para ventas por mayor y menor.

Distribuidores exclusivos para Bolivia

"LA PORTEÑA"

de Humberto Rocha y Cía.

ORURO: La Plata 1475.- Casilla 610.- Teléfono 51169. Distribuidor en La Paz: Casa NEMER, Jenaro Sanjinés 367 Edif. Chain.

Distribuidor en Cochabamba: Hugo Burgoa, Ecuador 3407. Distribuidor en Potosí: Julio Cruz, Casa La Estrella, Bolívar 90.

Distribuidor en Sucre: Amalia Caballero, Junín 937.

H. Municipalidad de La Paz

DEPARTAMENTO DE VENDEDORAS Y COMERCIANTES EN GENERAL

Se pone en conocimiento de todos los comerciantes y vendedoras de mercados y calles en general, que tienen la obligación de empadronarse en las respectivas Comisarias de cada mercado, para el control respectivo de parte de la Intendencia Municipal.

Al mismo tiempo se recuerda que está prohibido que una sola comerciante tenga en locación más de un puesto de venta con detrimento de otra gente que desea ingresar a interior mercados.

Las infractoras a esta determinación se harán pasibles a las sanciones que contempla la Ley Orgánica de Municipalidades.

La Paz, Enero de 1966

EL DEPARTAMENTO DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

¡¡SENSACIONAL LIQUIDACION!
Solo por contados días
CAMISAS IMPORTADAS DE
POPELINA SANFORIZADA
Y MERCERIZADA
"Wash and wear"
PRECIO INCREIBLE \$b. 35.- %
ALMACENES "miami" COLON Nº 180



CASA
KAVLIN S.A.
Y
EASTMAN Kodak Co.
SALUDAN AL

**First
National
City Bank**

EN EL DIA DE SU
INAUGURACION



PRIMERA
INSTITUCION
BANCARIA
QUE
UTILIZA
EL
SISTEMA
DE
MICROFILMACION

RECORDAK

CONGRESO NACIONAL DE BASKET

Finalizo el Congreso Extraordinario de Basket y lamentablemente las conclusiones no han sido las que los aficionados esperaban. Una vez más, los intereses de grupo determinaron que una y otra vez, el intento de volver a la unidad, quedara desechado. La delegación paceña se retiró en el último día de sesiones protestando por la reconsideración a un voto resolutorio que declaraba nulo lo acordado en Colquiri. En efecto, el congreso después de declarar la nulidad de lo resuelto en Colquiri, reconsideró su medida y revocó el voto de Colquiri. Por otra parte, no se planificó nada sobre el plan de trabajo que necesariamente debería tener el baloncesto nacional como proyecto de recuperación y sobre todo para comenzar un largo trabajo con miras a los Sextos Juegos Deportivos Bolivarianos que tendrán como sede nuestro país. Habrá que esperar hasta el próximo congreso ordinario en Abril, en la ciudad de Tarija, y mientras tanto se seguirá perdiendo el tiempo, se continuarán desperdiciando esfuerzos.

Recordemos que los dirigentes son los únicos culpables de la inconcurrencia de baloncesto a los Juegos Deportivos del Ecuador, porque cuando el Comité Olímpico tomó en cuenta a este deporte, surgió el problema de la escisión marginándolo. La renuncia del Presidente Próspero Suárez fue dejada en suspenso hasta el próximo Congreso Ordinario y se dio un plazo de 30 días para que los 18 afiliados de la Federación regularicen su situación. Por otra parte, La Paz, queda habilitada para concurrir al próximo torneo nacional, de acuerdo a la revocatoria del voto de Colquiri. Tal vez, eso fue lo único positivo, con miras al futuro, para que vuelva la unidad, para que se trabaje mancomunadamente para un mismo objetivo: el baloncesto nacional.

Posiciones en el Nacional

EQUIPOS	Pj	Pg	Pe	Pp	Gf	Gc	Pts.
1º MUNICIPAL	5	4	0	1	22	9	8
2º WILSTERMAN	5	2	1	2	13	11	5
3º O. PETROLERO	5	1	2	2	6	17	4
4º SAN JOSE	5	1	1	2	10	11	3

LA PROXIMA FECHA: Jueves 13. En Cochabamba: Wilsterman vs San José. En Santa Cruz: Municipal vs Petrolero

INTER RECONQUISTO LIDERATO EN ITALIA AL GANAR A LAZIO

ROMA, 9 (AP).- El Internacional de Milán reconquistó hoy su primer puesto único en el torneo de primera división, al imponerse al Lazio de Roma 3 a 1 en cancha ajena.

El Milán, que hasta entonces compartió el primer puesto con el Inter, lo perdió al empatar 1 a 1 en terreno propio con el Lanerossi de Vicenza.

El Inter, jugando en forma luego de pobres actuaciones en las últimas semanas, abrumó al Lazio para encabezar la tabla con 24 puntos. Su rival Milanés tiene ahora 23.

El Milán, jugando en el helado estadio San Siro, estuvo en desventaja por 20 minutos en el segundo tiempo. En el primero no hubo tantos. Fue el centro delantero brasileño Sormani, goleador máximo del torneo, quien le dio al Milán el gol del empate a los 34 minutos. El Lanerossi anotó a los 14 del primer tiempo.

En otro resultado sorprendente, el Bologna, jugando bajo una nevada durante 45 minutos, perdió ante el Juventus de Turín 1 a 0 en Bolonia.

Hubo un altercado a raíz del cual fueron expulsados de la can-

cha el alemán Herimut Haller y Giacomo Bulgarelli, del Bologna, y Gianfranco Leoncini, del Juventus.

Vista al Mundial de LONDRES

Sheffield, Inglaterra, 9 (AP).- Gregorio Trimaco, Secretario de la Asociación Argentina de fútbol dijo hoy que está satisfecho con la cancha de Sheffield Wednesday donde el equipo argentino sostendrá su primer juego del campeonato mundial en julio próximo.

"Confiamos en nuestras posibilidades", dijo Trimaco, que encabeza una comisión de tres dirigentes argentinos.

"Estamos muy satisfechos con la cancha de Sheffield Wednesday después de presenciar encuentros de los clubes británicos, creemos que nuestro rival más peligroso será Inglaterra."

Argentina que está en el grupo 2 con Alemania Occidental, Espa-



JULIO TORREZ.- Entrela de Municipal. Los ediles perdieron ayer 2 a 1 en partido de acciones bruscas. Fueron expulsados Arnes de Wilsterman y Rocha de Municipal al terminar el primer tiempo.

MUNICIPAL PERDIO SU TITULO DE INVICTO

WILSTERMAN GANO 2 - 1 EN MATCH MUY BRUSCO

Wilsterman logró quitar el título de invicto a Municipal en la ciudad de Cochabamba, venciendo por 2 a 1 en partido de acciones bruscas. La primera etapa terminó 1 a 0 en favor de los locales.

Municipal no pudo presentar a Cañzo, lesionado y a Aguilera, suspendido por el Tribunal de Penas. Tampoco actuó Alberto Torrez que permanece en Salta. El partido fue de acciones muy bruscas debido a que el árbitro Esteban Rosales de la Asociación de Llaallagua no tuvo autoridad suficiente, ratificando que el asunto de los árbitros será un problema para el torneo mixto que se proyecta. Wilsterman jugó mejor en la fase inicial, especialmente los 15 primeros minutos, lapso en el cual logró su primer tanto por acción de Máximo Alcócer, que reapareció después de larga inactividad. El gol se produjo a los 4 minutos. Hacia el final de la primera etapa el juego se tornó muy brusco y resultó lesionado el arquero Jaime Alcócer en choque con Moyano. Fueron expulsados Arnes de Wilsterman y Rocha de Municipal. Ingreso Maceda para reforzar la defensa roja y salió Máximo Alcócer. Zamorano reemplazó en el arco a Jaime Alcócer. La primera etapa terminó 1 a 0.

SEGUNDA ETAPA

En el segunda fase, Wilsterman

se fue al ataque y Municipal cedió la iniciativa. Fue evidente que la ausencia de Cañzo perjudicaba el juego de medio campo, pues Zenteno no apoyaba e inclusive Moyano y Julio Torrez tardaban de cumplir esa función. César Sánchez perdió a los 14 minutos un tiro penal al estrellar la pelota en el travesaño. El penal fue sancionado a raíz de un hand de Ballesteros dentro del área. Un minuto más tarde, Herbas ejecutó un tiro libre de 35 metros y la pelota se introdujo en el arco de Viscarra. Recién sobre los 30 pudo lograr su único gol Municipal, cuando Aguirre aprovechó buen pase de Montes y batió a Zamorano. Sobre los minutos finales, el árbitro no sancionó un penal del área de Wilsterman, epilogando de esa manera su pésima actuación.

EQUIPOS Y GOLES

WILSTERMAN: Jaime Alcócer; Troncoso y Arnez; Maldonado y Zabalaga; César Sánchez, Máximo Alcócer, García, Renán López y Postigo. Alternaron: Zamorano y Maceda.

MUNICIPAL: Viscarra; Méndez, Quiroga y Montes; Zenteno y Ballesteros; Castillo, Moyano, Rocha, Julio Torrez y Aguirre.

Expulsados: Arnes y Rocha. GOLES: Máximo Alcócer a los 4 minutos del primer tiempo. Herbas a los 14 y Aguirre a los 30 de la segunda etapa. Árbitro: Esteban Rosales de Llaallagua; de mala actuación.



REAPARECIO.- Máximo Alcócer reapareció en Wilsterman y marcó un gol. Posteriormente fue suplido por Maceda.

ORIENTE SORPRENDIO GANANDO A SAN JOSE EN ORO POR 2 a 0

Oruro, 9 (PRESENCIA). Por Augusto Dávila, Corresponsal. Oriente Petrolero consiguió meritoria victoria por dos goles a cero sobre San José esta tarde en el estadio Departamental ante aproximadamente dos mil quinientas personas. A través de todo el partido la visita fue superior. El score pudo ser mayor pues por falta de experiencia los jugadores orientales no pudieron marcar por lo menos otros tres goles desde situaciones inmejorables. San José estuvo en una de sus peores tardes con hombres faltos de estado atlético con poca visión de gol y una defensa desubicada mientras Oriente Petrolero con juego simple y entusiasta se bastó para doblegar al crédito orureño.

Los goles fueron marcados en el primer tiempo por Maldonado a los 17 minutos y en el segundo tiempo por Lara a los 42. El arbitraje de Alberto Albornoz fue bueno sin mayores fallas y vio facilitada su labor por la corrección de los jugadores. Terminado el cotejo los jugadores crucesos fueron obligados a dar la vuelta olímpica y fueron aplaudidos por el público. Oriente Petrolero formó con Bravo; Zenteno, Justiniano y Taky; Flores y Suárez; Hurtado, Chavín, Banegas, Maldonado y Lara. San José con Bravo; Silles, Cáceres y Ferrer; Vizcarra y Arancibia; Cox, Escobar Arévalo, Correa y Péláez. A los 44 minutos del primer tiempo Echeverría reemplazó a Péláez de San José.



ANOTO.- Tony Aguirre marcó el único tanto de Municipal a los 30 minutos de la fase complementaria. Wilsterman marcó un penal.

En Febrero comenzará torneo Sudamericano de campeones

BUENOS AIRES 9 (AP).- La confederación Sudamericana de Fútbol realizó el sorteo y fechas para el torneo Libertadores de América. Las fechas para los grupos A y C serán anunciadas mañana. Estas son las fechas de partidos para las zonas B: Boca y River Plate jugarán el 10 de febrero. El 15 River con el campeón venezolano en Caracas, y el 17 con el sub-campeón venezolano. El 16 de febrero, Boca en Lima con Universitario y el 18 con Alianza.

El 22 de febrero, Boca se enfrentará en Caracas contra el campeón venezolano y dos días más tarde con el vice-campeón. El 23 de febrero, en Lima, River Plate en Lima frente a Universitario y el 26 con Alianza. En Buenos Aires, el 10 de marzo Boca contra el campeón de Venezuela y River Plate contra Universitario de Lima. El 3 de marzo: Boca contra Universitario y River frente al campeón de Venezuela. El 8 de marzo, Boca

con el sub-campeón de Venezuela y River con Alianza Lima. El 10 de marzo, Boca con Alianza y River con sub-campeón de Venezuela. El 15 de marzo, River con Boca. Independiente entrará a las semifinales. Los grupos quedaron definidos así: Grupo A: Bolivia, Ecuador y Uruguay. Grupo B: Argentina, Perú y Venezuela. Grupo C: Chile y Paraguay.

Las fechas para los partidos de los grupos A y C se harán conocer mañana.

Asociación de La Paz explica los motivos de su retiro del Congreso de Basketbol

Transcribimos a continuación la nota de la Asociación de Basketbol de La Paz dirigida al Congreso Extraordinario, y por la cual explica las razones que motivaron su retiro del mencionado conclave.

Al Señor Presidente del Congreso Extraordinario de Basketbol. Presente

Señor Presidente:

La Asociación de Basketbol de La Paz, al igual que toda la afición deportiva del país, había recibido con simpatía la convocatoria al Congreso Extraordinario de Basketbol, en la esperanza de que este fuera la piedra de toque que habría de servir para corregir, enmendar y superar las deficiencias en que incurrió últimamente en la conducción del baloncesto boliviano e iniciar para esta una etapa de evidente progreso.

Infelizmente, señor Presidente, el conclave que actualmente se reúne en esta ciudad está respondiendo a esa justificada expectativa, y por el contrario, está complicándose con hechos y posiciones alejados de los estatutos y reglamentos que norman la vida de la Federación Boliviana de Basketbol.

No otra cosa significa lo acontecido al finalizar la reunión de anoche (sábado), cuando la delegación de La Paz, apoyándose en los documentos propios del mal llamado Congreso Nacional de Colquiri, demostró que dicha reunión, y por ende, todos sus acuerdos eran nulos, por haberse procedido a ella sin reunir el quorum reglamentario. No hubo ningún personero de la Federación ni delegado al Congreso Extraordinario que pudiera desvirtuar lo sostenido por la delegación paceña.

Por el contrario hubo confesión de culpa de aquellos dirigentes y delegados que estuvieron en Colquiri, pretendiendo justificar aquella "ilegalidad", con las dificultades surgidas como consecuencia de la agitación social que vivían los distritos mineros del país en Mayo de 1965.

Frente a esa palmaria demostración de la delegación de La Paz, el Congreso de su presidencia, por voto unánime y con abstención de aquella aprobó declarar nula la resolución del Congreso de Colquiri, tan contraria al baloncesto nacional, por haber sido adoptada en una reunión que no contó con el quorum necesario. Empero cuando luego de producido el voto se decidió que él constará en un documento especial, entre bambalinas fue redactado un voto resolutorio, que apanchando lo mal actuado desvirtuaba lo que

acababa en sala, habiéndose logrado después, pese a nuestra tenaz oposición, que el Congreso reconsiderara su anterior decisión y aprobara dicho voto resolutorio que revoca solamente el triste y célebre Voto de Colquiri.

Las razones expuestas para ello fueron que el actual Congreso Extraordinario no tiene facultades para declarar ilegal lo actuado en Colquiri; que tal declaración afectaría la situación de los actuales directivos principales de la Federación que fueron elegidos en Colquiri; y una equívoca interpretación de la hermandad deportiva.

Dicha actitud del Congreso de no querer enfrentar la realidad de lo acontecido y poner las cosas en su justo y cabal lugar, es nada valiente y edificante, y significa que el baloncesto boliviano continuará aceptando posiciones alejadas de la legalidad y justicia.

Y como la Asociación de Basketbol de La Paz, no está de acuerdo con esas posiciones, pone en su conocimiento que ha decidido retirar su representación del Congreso Nacional Extraordinario, dejando así cabal y claramente establecido su repudio a la "ilegalidad" en la conducción de los destinos del basketbol nacional. Atentamente, Ing. Jorge Jauregui C., Presidente, y Agustín Ocampo Crespo, Delegado.



SE CASARA.- La super-estrella del fútbol mundial, Edson Arantes do Nascimento, Pelé, anuncia su próximo matrimonio con Rosemary dos Reis Cholbi. La foto fue obtenida después del anuncio de boda (AP Wirephoto).

EMELEC VENCIO POR 4-2 A VELEZ SANSFIELD

GUAYAQUIL, 9 (AP).- El campeón ecuatoriano Emelec derrotó hoy al Velez Sansfield, argentino, por 4-2 en un partido de fútbol caracterizado por el juego brusco y las agresiones en los últimos minutos.

A los tres minutos Merizalde del Emelec abrió el marcador, y a los 12 el mismo Merizalde, aprovechando pase de Mina, puso la anotación 2-0.

A los 41, Calonga comete falta a Lejona dentro del área penal y el árbitro marca el castigo máximo, que ejecutó por Willington se convierte en el primer gol de los argentinos.

Termina el primer tiempo 2-1 a favor del Emelec.

Hubo una interrupción de seis minutos al ser expulsados Mina del Emelec y Recupero del Velez. Mina dio un foul a Recupero y este

agredió a patadas a Mina, siendo necesario la intervención de la Policía para calmar la bronca que surgió a consecuencia del incidente.

A los 8 minutos del segundo tiempo Merizalde anotó el tercer tanto del Emelec con un tiro cruzado después de recibir pase de Guillén. A los 17 Fernández hizo el segundo del Velez, pero a los 24 Guillén rematando pase de Bolaños puso el marcador 4-2.